



BEBÉCAR®

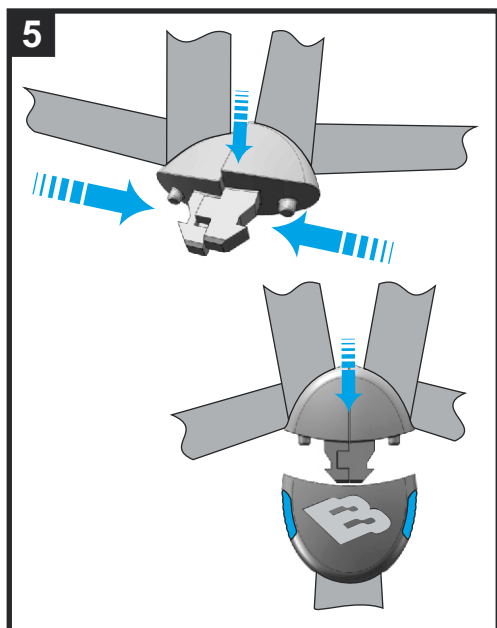
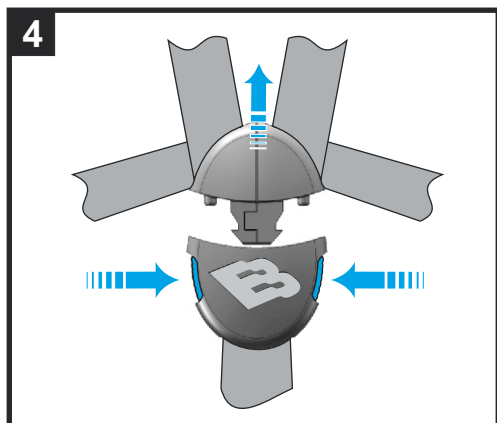
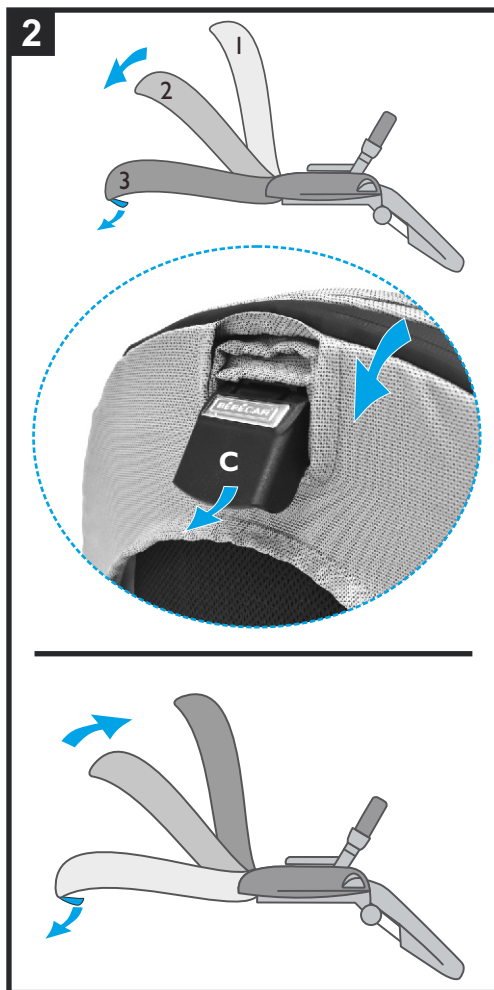
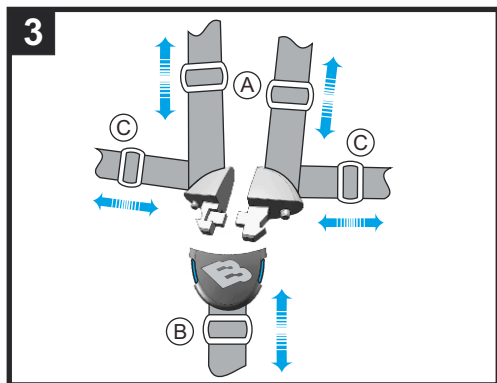
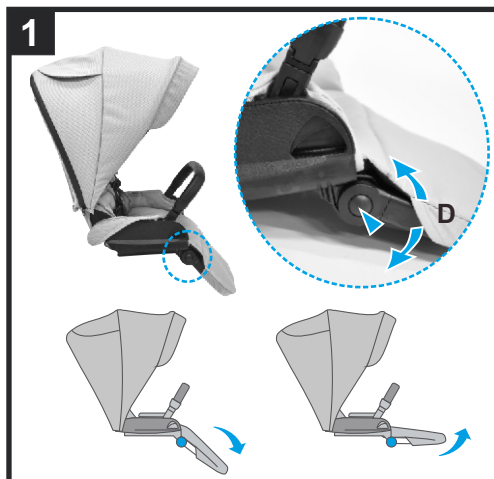
FACE
seat
asiento
assento
siège



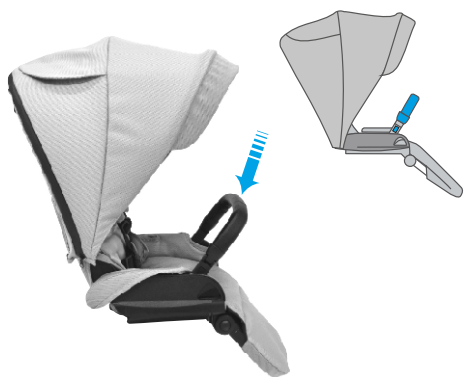
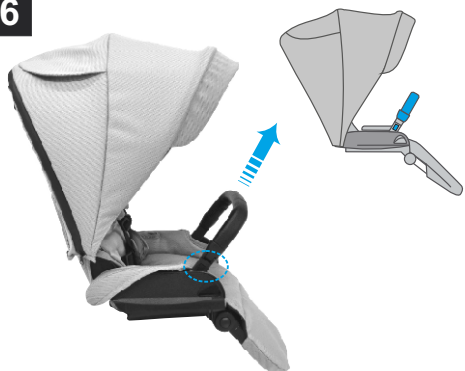
made in europe

www.bebecar.com

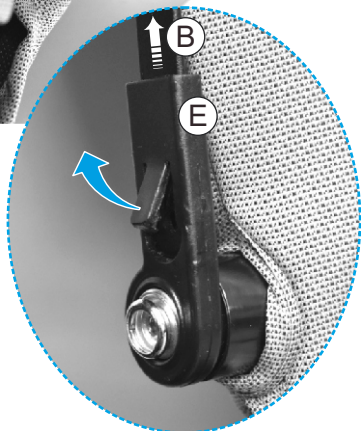
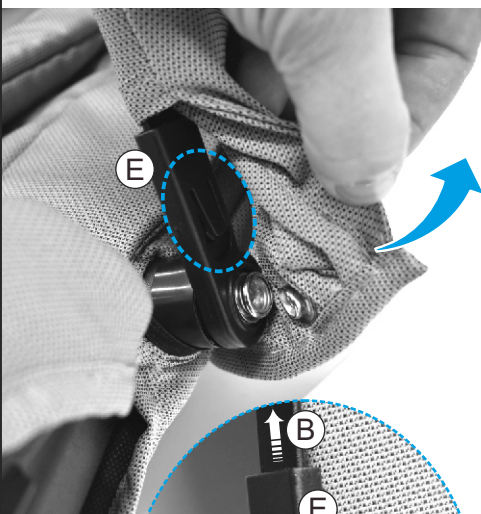
instructions • instrucciones • instruções

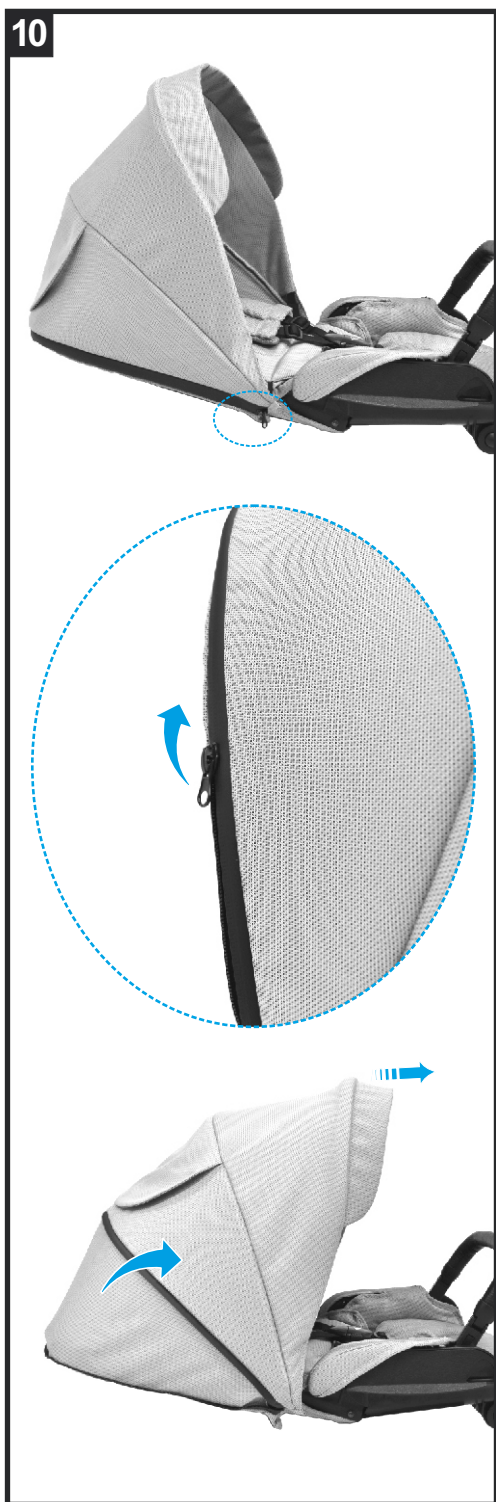
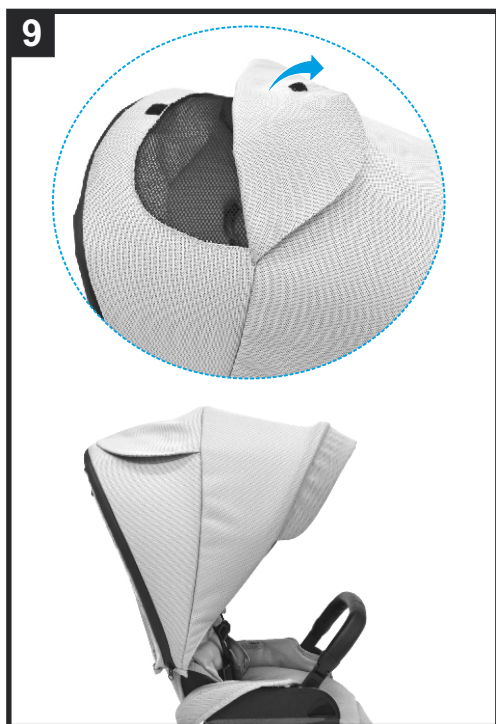
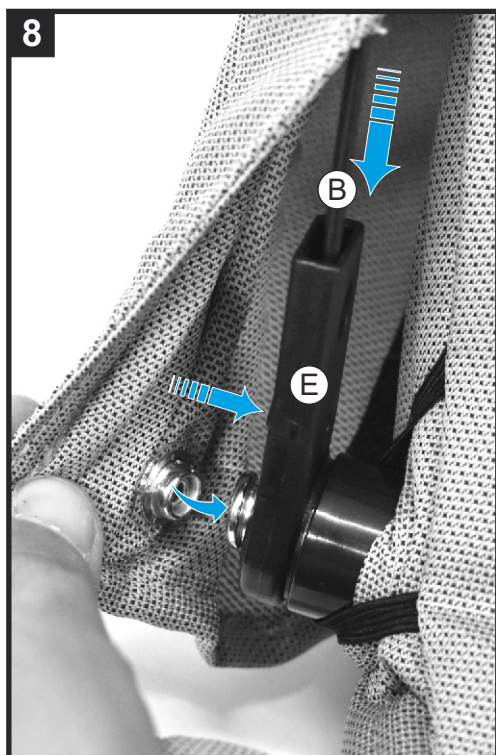


6



7





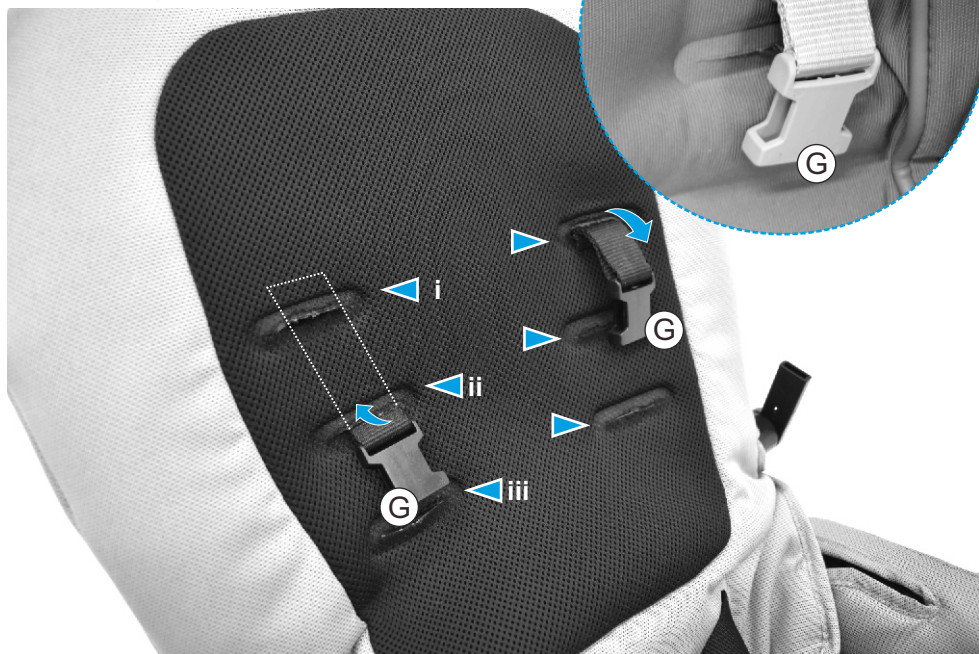
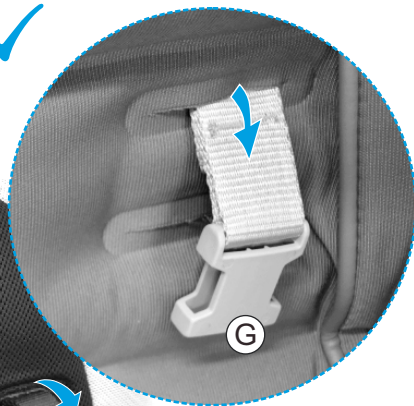
11



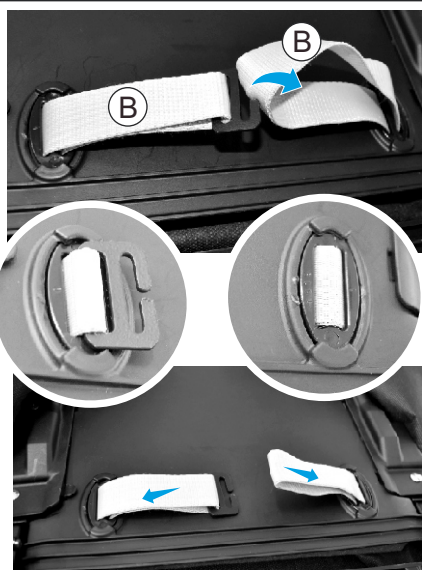
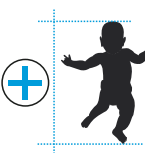
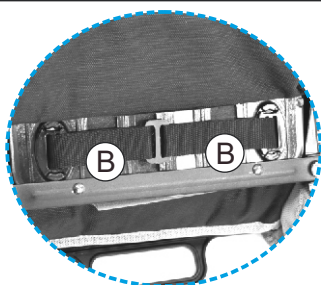
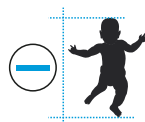
12

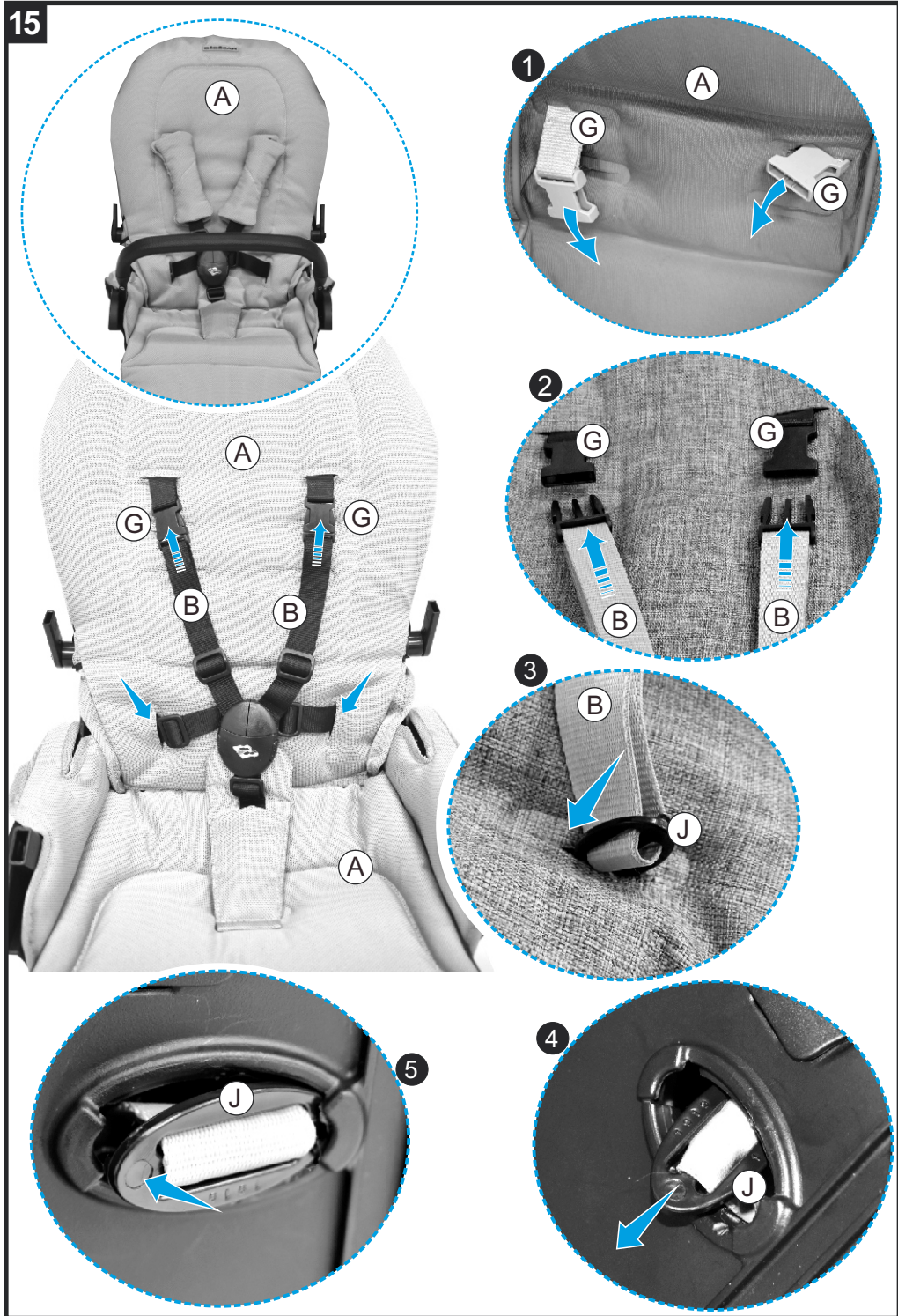


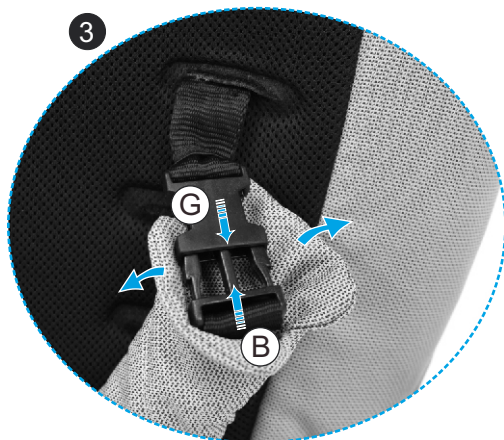
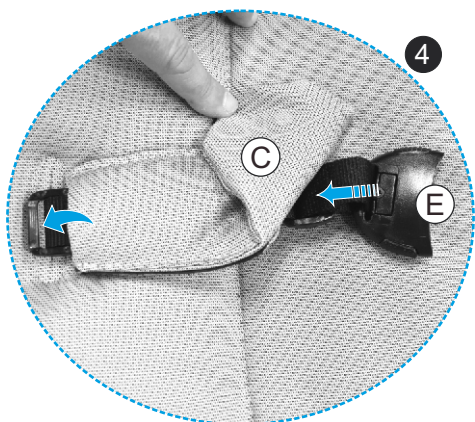
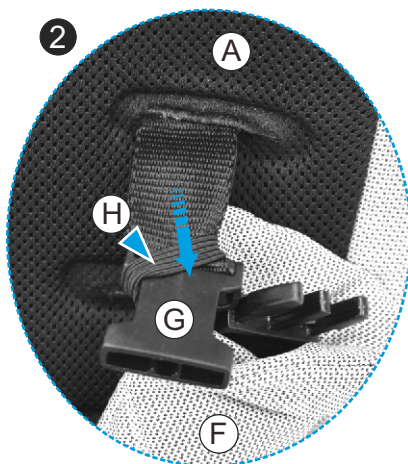
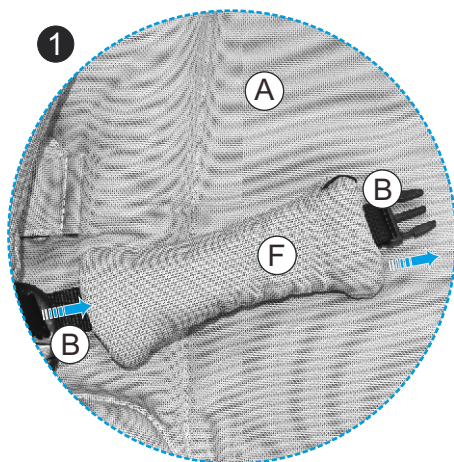
13



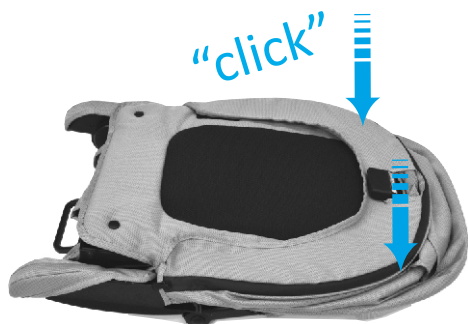
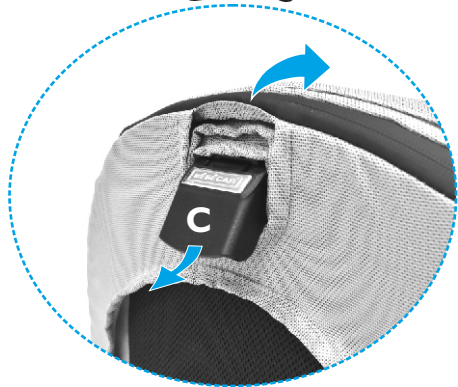
14



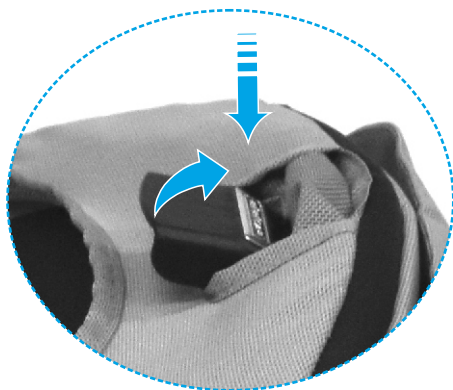


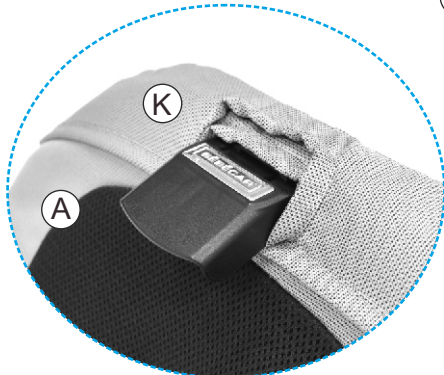
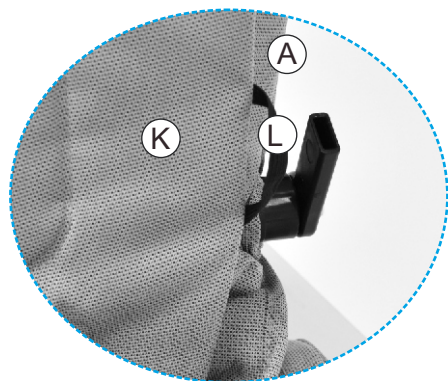


17



18







GBR Seat may be forward or rear facing.

ESP La hamaca puede estar mirando hacia adelante o atrás.

PRT O assento pode ficar virado para a frente ou para trás.

FRA Le siège peut se fixer face à la rue ou face à la maman.

EN 1888-2:2018
+A1:2022

Conforms to Standards
Normas de Seguridad
Normas de Segurança



COMPATIBILITY • COMPATIBILIDADE • COMPATIBILITÉ

CHASSIS • CHASIS

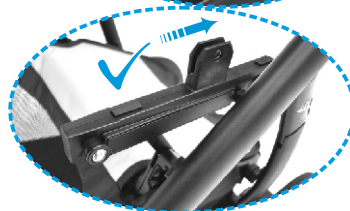
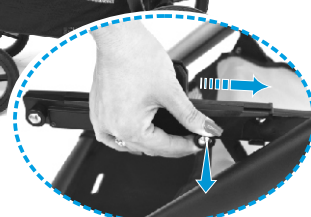
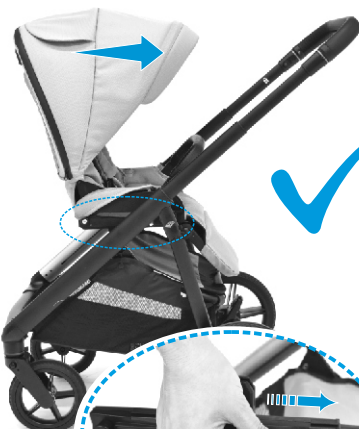
FACE

SEAT UNIT • ASIENTO • ASSENTO

Face Seat

CARRYCOT • CAPAZO • ALCOFA

Face (FL • FT)

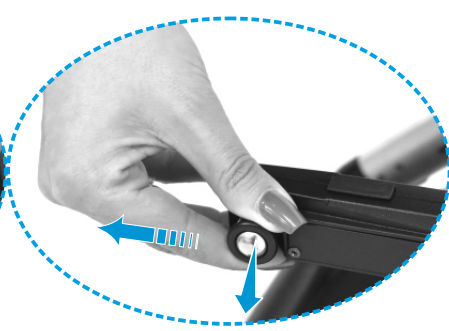


GBR **WARNING:** Always place seat on chassis attachment device in the rear position, but NEVER in the forward position.

ESP **ADVERTENCIA:** Coloque siempre el asiento en el dispositivo de fijación del chasis en la posición trasera, pero NUNCA en la posición delantera.

PRT **ATENÇÃO:** Coloque sempre o assento no dispositivo de fixação do chasis na posição traseira, e NUNCA na posição dianteira.

FRA **AVERTISSEMENT :** Placez toujours le siège sur le dispositif de fixation du châssis en position arrière, mais JAMAIS en position avant.



GBR To close chassis completely with seat facing rearwards, first move chassis attachment device forward, by pull knob on both sides outwards and simultaneously pulling it forward.

ESP Para plegar completamente el chasis con el asiento mirando hacia atrás, primero mueva el dispositivo de fijación del chasis hacia adelante, tirando de los botones de ambos lados hacia afuera y, simultáneamente, tirando de él hacia adelante.

PRT Para fechar completamente o chasis com o assento virado para trás, mova primeiro o dispositivo de fixação do chasis para a frente, puxando os botões de ambos os lados para fora e puxando-o simultaneamente para a frente.

FRA Pour plier complètement le châssis avec le bloc poussette orienté vers l'arrière, déplacez d'abord le dispositif de fixation du châssis vers l'avant en tirant les boutons des deux côtés vers l'extérieur et en le tirant simultanément vers l'avant.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU
DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

WARNING: This seat has been designed to be operated as shown in the instructions supplied. Not to do so may cause damage and render your guarantee void.

- 1 - **FOOTREST:** The footrest can be adjusted to 2 positions.

To lower or lift the footrest, press the bottom (D) and swing the footrest to the desired position.

- 2 - **ADJUSTING BACKREST:** The backrest can be adjusted to 3 positions. **Pull up the handle (C)** situated behind the seat and simultaneously move it to the desired position.

- 3 - **HARNESS RESTRAINT:** Shoulder adjustment is made by pulling the straps through the adjusters indicated until a snug fit is obtained. Remember the amount of clothing your child is wearing will affect the fit so check the adjustment each time the pushchair is used.

NB. "D" rings are located near the bottom of the backrest on the seat, and underneath the carrycot mattress for the use of an additional harness complying with BS6684.

- 4 - **MAIN BUCKLE OPERATION (OPENING):** Press simultaneously the two red buttons on the buckle, until both clips separated from it.

- 5 - **MAIN BUCKLE OPERATION (CLOSING):** Join the two clips together, and then fit it into the main buckle, until it clicks firmly into position (check security by gently pulling in opposite direction).

- 6 - **BUMPER BAR:** To remove the bumper bar, press the buttons on the armrest.

To fit, insert ends into armrests.

- 7 - To remove hood, first loosen both Velcro strips on backrest and remove hood fabric from handle (C). Then loosen metal studs on hood. Lastly, pull plastic tab outwards of slots (E) and remove metal bar (B).

- 8 - To fit the hood, insert metal bar (B) into slots and fix metal studs.

IMPORTANT - Never use the hood as a handle.

- 9 - Lift the rear flap of hood for ventilation.

- 10 - Unzip the zipper to extend the hood.

- 11 - **REMOVAL OF SEAT COVERS TO WASH:** Remove harness restraint from seat cover.

Remove hood and seat cover from the backrest.

Remove seat cover from the seat frame and remove both armrests covers.

Note: To fit the seat fabric follow the steps in the reverse order.

IMPORTANT - Before washing, refer to the separate washing instructions included with this pushchair.

- 12 - **TO FIT SEAT:** Seat may be forward or rear facing. Place seat on chassis attachment devise "easylock". Lock will automatically engage. **Warning:** Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.

TO REMOVE SEAT: Push in button on both side of seat unit and lift seat away from chassis frame.

- 13 - **TO ADJUST THE HEIGHT POSITIONS OF THE HARNESS:**

NB: The shoulder harness has 3 height positions (i; ii and iii), please use the position that ensures the straps are approximately level with the shoulders of the child.

1 Choose the correct height position of harness.

2 Insert plastic piece (G) into correct housing.

- 14 - **TO ADJUST LENGTH OF THE HARNESS:** The harness straps can be increased in length by unhooking the harness strap 'B' from the metal bracket.

15 - TO FIT STRAPS TO SEAT COVER:

First check the correct position of the two clips of the main buckle (see Figure 3).

- 1 - Introduce buckles (G) into the opening of the seat fabric (A).
- 2 - Fasten harness straps (B) to buckles (G).
- 3 - Introduce plastic piece of harness (J) into seat opening.
- 4 - Pull plastic piece of harness (J) through seat backrest.
- 5 - Clip plastic piece (J) in seat housing.

16- FIT SEAT PADS:

- 1 - Insert shoulder harness straps (B) into shoulder pads (F).
- 2 - Fix shoulder pads (F) with elastic loop (H) to buckle (G).
- 3 - Fasten harness straps (B) to buckles (G).
- 4 - Thread crotch strap (E) to seat cover opening, and insert crotch strap (E) inside the protective pad (C).

17 - FOLDING SEAT FOR EASY TRANSPORT AND STORAGE:

Pull up the handle (C) situated behind the seat and simultaneously move it to the closed position.

18 - TO OPEN FOLDED SEAT:

Press down on seat backrest pull up the handle (C) and simultaneously open seat.

19 - REMOVABLE COVER: To remove the top cover (K), firstly remove hood and harness straps.

The seat (A) has a breathable mesh for summer. Then insert again the harness straps and hood.

WARNING - A CHILD'S SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY EN 1888-2:2018

WARNING: This vehicle is intended for children from 0 months of age and up to maximum weight 22 kg or 4 years whichever comes first.

WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

WARNING: It may be dangerous to leave your child unattended.

WARNING: Always use the restraint system.

New born babies are recommended to lie on the most reclined position.

The child should be clear of moving parts while making adjustments.

This vehicle requires regular maintenance by the user.

Never carry more children in the seat than it was design for.

Always apply brakes when loading or unloading child.

Read and keep the instructions supplied.

It may be unsafe to use accessories, e.g. child seats, bag hooks, rain cover etc. other than those approved by BÉBÉCAR. It may be unsafe to use replacement parts, other than those supplied or approved by BÉBÉCAR.

Never allow a child to attempt to operate this vehicle. Remember, it is not a toy.

IMPORTANT: The hood must be in place at all times.

WARNING: Do not add a mattress thicker than 20 mm.

It is not advisable to have sources of heat (open electric or gas fires etc) near this product.

WARNING: Ensure that all locking devices are engaged before use.

Please remember that this vehicle is not waterproof. You must use a BÉBÉCAR PVC raincover, and that raincover must be raised or removed when inside to give adequate ventilation. After use in wet weather, ensure both the vehicle and PVC raincover are thoroughly dried and aired before storage or further use. Dry metal and plastic parts with a soft cloth. Note: For washing instructions see separate list.

GUARANTEE

All BÉBÉCAR products have a period of guaranteed subject to the local law of the country in which it is being sold, from the date of purchase, against mechanical defects which will be repaired, or parts replaced free of charge within this period. This is conditional upon the product having been used for the purpose for which it was designed and no liability is accepted for defects arising out of fair wear and tear, undue force, neglect or accident. In furtherance of their policy of continuous product development BÉBÉCAR reserve the right to make specification and design changes.

IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURO USO

RECUERDE QUE LA SEGURIDAD DE SU HIJO ES DE SU ENTERA RESPONSABILIDAD

ADVERTENCIA: Esta silla ha sido diseñada para el uso según las instrucciones proporcionadas, si no la usa según las instrucciones, puede causar daños y hacer su garantía nula.

- 1 - **REPOSA-PIÉS:** Puede ser regulado en 2 posiciones. Para levantar o bajar el reposa-pies, apriete el botón (D) y coloque el reposa-pies en la posición deseada.
- 2 - **REGULACIÓN DEL RESPALDO:** El respaldo se puede regular en 3 posiciones. Para fijarlo, **tirar del tirador (C)** por detrás del respaldo, moviendo el mismo a la posición deseada.
Nota: Enganche siempre la capota cuando utilice el asiento en posición horizontal para su bebé hasta los 6 meses de edad.
- 3 - **REGULACIÓN DEL CINTO DE SEGURIDAD:** La adaptación de las cintas de los hombros se hace tirando de los tensores indicados en dibujo hasta que se queden correctamente ajustados. Recuerde que la cantidad de ropa que lleva el niño influye en su ajuste y es necesario revisar las cintas cada vez que utiliza la silla. **Nota:** Las anillas "D" localizadas cerca de la parte inferior del respaldo de la silla y por debajo del colchón del capazo, permiten el uso de cinta adicional.
- 4 - **UTILIZACIÓN DEL BROCHE (ABRIR):** Presione simultáneamente los dos botones rojos del broche hasta que ambas pestañas se separen de este.
- 5 - **UTILIZACIÓN DEL BROCHE (CERRAR):** Una las dos pestañas e introdúzcalas en el broche hasta que haga un "click" y se queden enganchadas firmemente dentro de su alojamiento (compruebe la seguridad tirando suavemente en la dirección contraria).
- 6 - **BRAZO PROTECTOR:** Para desmontar el brazo apriete los botones delanteros en el reposabrazos como indica la fig. Para montar el brazo, introduzca los enganches del brazo en el reposabrazos.
- 7 - Para desmontar la capota, primero afloje las dos tiras de velcro del respaldo y retire la tela de la capota del asa (C). Luego, afloje los remaches metálicos de la capota. Por último, tire de la lengüeta de plástico hacia afuera de las ranuras (E) y retire la barra metálica (B).
- 8 - Para montar la capota, inserte la barra metálica (B) en las ranuras y fije los remaches metálicos.
IMPORTANTE: Jamás utilice la capota como asa de transporte.
- 9 - Levante la solapa trasera para ventilación.
- 10 - Abra la cremallera en la parte central de la capota para extenderla.
- 11 - **PARA DESMONTAR LA TAPICERÍA DEL ASIENTO PARA LAVAR:** Desmonte el cinturón de seguridad de la tapicería. Retire la capota y la funda del asiento del respaldo. Abra la cremallera en el respaldo y levante la tapicería del respaldo. Desmonte la tapicería del asiento y sus reposabrazos.
IMPORTANTE: Antes de lavar, leer con detenimiento las instrucciones de lavado BÉBÉCAR.
Nota: Para montar la tapicería de nuevo, hacer los mismos pasos en orden inverso.
- 12 - **PARA ACOPLAR LA HAMACA:** La hamaca puede estar mirando hacia adelante o atrás. Ponga los enganches de la hamaca sobre el sistema "Easylock" y se enganchará automáticamente
Advertencia: Asegúrese que todos los enganches del asiento estén completamente anclados antes de su uso.
PARA QUITAR LA HAMACA: Pulse los botones en ambos lados de la hamaca a la vez que levanta la hamaca del chasis.
- 13 - **PARA AJUSTAR LAS POSICIONES DE ALTURA DEL ARNÉS:**
NOTA: El arnés hombrera tiene 3 posiciones de altura (i; ii, y iii), por favor, utilice la posición que asegure que las cintas están aproximadamente al mismo nivel que los hombros del niño.
 - 1 Elija la posición correcta del arnés.
 - 2 Inserte la pieza de plástico (G) en el alojamiento correcto.
- 14 - **PARA AJUSTAR LA LONGITUD DEL ARNÉS:** Se puede aumentar la longitud de las cintas del arnés desenganchando la cinta "B" del soporte metálico.

15 - PARA COLOCAR LAS CINTAS A LA TAPICERÍA:

Primero, asegúrese de la posición correcta de los dos clips de la hebilla central (ver dibujo 3).

- 1 - Pase las hebillas (G) por las aberturas de la tapicería (A).
- 2 - Enganche las cintas (B) a las hebillas (G).
- 3 - Introduzca las piezas de plástico del arnés (J) por la abertura de la tapicería.
- 4 - Pase la pieza de plástico (J) por el respaldo de la silla.
- 5 - Enganche la pieza de plástico (J) en la ranura.

16 - COLOCAR LAS ALMOHADILLAS:

- 1 - Inserte las correas del arnés de hombros (B) en las hombreras (F).
- 2 - Fije las hombreras (F) con la presilla elástica (H) a la hebilla (G).
- 3 - Sujete las cintas hombreras (B) a las hebillas (G).
- 4 - Pase la cinta entrepierna (E) por la abertura en la tapicería y fije la cinta entrepierna (E) por la almohadilla (C).

17 - PLEGAR LA HAMACA PARA FACILITAR EL TRANSPORTE Y EL ALMACENAMIENTO:

Levante la palanca (C) situada detrás del asiento y muévelo simultáneamente a posición cerrada.

18 - PARA ABRIR LA HAMACA: Empuje el respaldo del asiento hacia abajo mientras levante la palanca (C) y simultáneamente abra la hamaca.**19 - FUNDA DESMONTABLE:** Para quitar la funda superior (K), primero retire la capota y los arneses. El asiento (A) cuenta con una malla transpirable para el verano. A continuación, vuelva a colocar los arneses y la capota.**ADVERTENCIA - LA SEGURIDAD DE SU HIJO ES SU RESPONSABILIDAD EN 1888-2:2018**

ADVERTENCIA: Este coche ha sido diseñado para niños desde los 0 meses de edad hasta que pese unos 22 kg.

ADVERTENCIA: No utilice nunca la tira entrepiernas sin el cinturón abdominal.

ADVERTENCIA: Puede ser peligroso dejar al niño sin vigilancia.

ADVERTENCIA: Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

Puede ser peligroso dejar al niño solo sin atender. El niño no debe acercarse a las piezas móviles cuando haga los ajustes. Este coche requiere mantenimiento regular por el usuario.

Jamás lleve más niños en esta silla para los que ha sido diseñada.

Siempre ponga los frenos cuando introduzca o cuando saque el niño de la silla.

Leer y guardar las instrucciones proporcionadas.

Puede ser poco seguro usar algunos accesorios (por ejemplo, sillas de niño, coberturas de lluvia, etc.) menos aquellos aprobados por BÉBÉCAR.

Puede ser peligroso usar piezas de repuestos que no sean las proporcionadas ó aprobadas por BÉBÉCAR.

Jamás deje a un niño intentar operar este coche. Recuerde, no es un juguete.

IMPORTANTE: La capota siempre debe de estar puesta.

ADVERTENCIA: No usar un colchón más grueso de 20 mm.

Mantenga este producto lejos de fuentes de calor (eléctricos o gas, etc.).

ADVERTENCIA: Asegúrese que todos los dispositivos de enganches estén completamente encajados antes del uso. Recuerde que este coche por si solo no protege contra la lluvia, utilice una cobertura de lluvia BÉBÉCAR, recuerde levantar o desmontar dicha cobertura en interiores para proporcionar una ventilación adecuada. Después de usar en tiempo lluvioso, asegúrese que el coche y la cobertura de lluvia estén secos y ventilados completamente antes de guardar o usar de nuevo.

Seque las piezas metálicas y plásticas con un paño suave.

Nota: Para lavado, ver instrucciones aparte.

GARANTÍA

Todos los productos BÉBÉCAR están garantizados por el período establecido en la normativa vigente contra defectos de fabricación. Los mismos serán reparados o sustituidas las piezas averiadas durante ese periodo. BÉBÉCAR no aceptará reclamaciones por daños causados por resultado de una utilización contraria a las instrucciones, bien como negligencias o accidentes. Conforme a su política de desarrollo continuo de sus productos, BÉBÉCAR se reserva el derecho de modificar dibujos o especificaciones de los mismos.

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

LEMBRE-SE QUE A SEGURANÇA DO SEU FILHO E DA SUA RESPONSABILIDADE

ATENÇÃO: Este assento foi desenhado para ser utilizado de acordo com estas instruções.

O não seguimento das mesmas pode causar danos na cadeira e anular a sua garantia.

- 1- **POUSA-PÉS:** O pousa-pés pode ser regulado em 2 posições.

Para baixar ou levantar, pressione os botões laterais (D) e regule o pousa-pés para a posição pretendida.

- 2- **REGULAÇÃO DO ENCOSTO:** O encosto pode ser regulado em 3 posições possíveis. Para o ajustar basta **puxar o manípulo (C)**, situado por detrás do encosto, mudando simultaneamente o mesmo para a posição desejada.

- 3- **REGULAÇÃO DO CINTO DE SEGURANÇA:** A regulação do cinto é feita através dos reguladores das correias dos ombros, puxando-os no sentido pretendido.

Lembre-se que a quantidade de roupa que seu filho está a usar, irá afetar o correto ajuste do cinto. Assim sendo, verifique se o cinto fica bem ajustado sempre que utilizar a cadeira.

Nota: As argolas "D" situadas junto à parte inferior do encosto do assento e por baixo do colchão da alcofa, permitem a utilização de um cinto adicional.

- 4- **PARA ABRIR:** Pressione simultaneamente os dois botões vermelhos da fivela até que as duas linguetas se soltem.

- 5- **PARA FECHAR:** Encaixe as duas linguetas uma na outra e introduza-as na fivela até que se fixem corretamente.

- 6- **BRAÇO DE SEGURANÇA:** Para retirar o braço de segurança, pressione o botão redondo situado nos apoios dos braços. Para fixar o braço, introduza o mesmo nos orifícios dos apoios dos braços.

- 7- Para retirar a capota, solte primeiro as duas tiras de velcro no encosto e retire o tecido da capota do manípulo (C). Em seguida, abra as molas de pressão metálicas da capota. Por fim, puxe a patilha de plástico para fora das ranhuras (E) e retire a barra de metal (B).

- 8- Para fixar a capota, encaixe a barra de metal (B) nas ranhuras e aperte as molas de pressão metálicas.

IMPORTANTE - Nunca utilize a capota como pega de transporte.

- 9- Levante a viseira traseira para ventilação..

- 10- Abra o fecho no centro da capota para a estender..

- 11- **RETIRAR O ASSENTO PARA LAVAGEM:** Retire o cinto de segurança do estofo do assento.

Retire a capota e o estofo do encosto do assento.

Remova o estofo do assento e dos apoios de braços.

IMPORTANTE - Tenha em atenção as instruções de lavagem BÉBÉCAR.

Nota: Para colocar o assento siga os procedimentos de forma inversa.

- 12- **COLOCAR O ASSENTO:** O assento pode ficar virado para a frente ou para trás.

Coloque o assento sobre o sistema de fixação "easylock" do chassis. O fecho bloqueará automaticamente.

Atenção: Verifique se os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

RETIRAR O ASSENTO:

Pressione o botão de ambos os lados do assento e retire o assento da estrutura do chassis.

- 13- **PARA AJUSTAR AS POSIÇÕES DE ALTURA DO CINTO:**

NB: O cinto de ombros tem 3 posições de altura (i; ii e iii); por favor, utilize a posição que assegura que os cintos estão aproximadamente ao mesmo nível dos ombros da criança.

1 - Selecione a posição correta de altura do cinto.

2 - Insira a peça plástica (G) no alojamento correto.

- 14- **PARA AJUSTAR O COMPRIMENTO DO CINTO:** Para aumentar o comprimento do cinto retire os cintos 'B' do suporte de metal.

15- PARA COLOCAR OS CINTOS NO REVESTIMENTO DO ASSENTO:

Primeiro, verifique se os dois cliques da fivela central estão na posição correta (ver Figura 3).

- 1 - Introduza os cliques (G) pela abertura no revestimento do assento (A).
- 2 - Prenda os cintos (B) aos cliques (G).
- 3 - Introduza a peça plástica (J) pela abertura no assento.
- 4 - Puxe a peça plástica (J) através do encosto do assento.
- 5 - Encaixe a peça plástica (J) na estrutura do assento.

16 - PARA COLOCAR OS PROTETORES DE OMBROS

- 1 - Introduza os cintos de ombros (B) nos protetores de ombros (F).
- 2 - Fixe os protetores de ombros (F) com a presilha elástica (H) à fivela (G).
- 3 - Fixe os cintos de ombros (B) às fivelas (G).
- 4 - Passe o cinto de entrepernas (E) pela abertura no revestimento do assento, coloque o cinto de entrepernas (E) dentro da almofada de proteção (C).

17 - ASSENTO DOBRÁVEL PARA FÁCIL TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO:

Puxe para cima a pega (C) situada atrás do assento e, simultaneamente, mova-o para a posição fechada.

18- PARA ABRIR O ASSENTO DOBRADO: Pressione o encosto do assento para baixo, puxe para cima a pega (C) e, simultaneamente abra o assento.

19 - COBERTURA A MOVÍVEL: Para remover a cobertura superior (K), retire primeiro a capota e os cintos de segurança. O assento (A) possui uma malha respirável para o verão. Em seguida, volte a colocar os cintos de segurança e a capota.

ATENÇÃO: LEMBRE-SE QUE A SEGURANÇA DO SEU FILHO É DA SUA RESPONSABILIDADE**De acordo com as normas de segurança EN 1888-2:2018**

AVISO: Esta cadeira pode ser utilizada a partir do nascimento e até um peso de 22 kg.

AVISO: Nunca deixe a criança abandonado no assento.

AVISO: Utilizar sempre o cinto dos ombros em conjunto com o cinto da cintura.

AVISO: Utilize sempre o cinto de segurança a partir do momento em que o seu filho se consiga sentar sem ajuda. Recomenda-se que os bebês recém-nascidos estejam deitados na posição mais reclinada.

A criança deve estar afastada de qualquer parte com movimento enquanto se fazem ajustamentos.

Esta cadeira requer uma manutenção regular feita pelo utilizador.

Nunca transporte mais crianças além do número para o qual foi desenhada.

Aplique sempre os travões quando colocar ou retirar a criança da cadeira.

Ler atentamente as instruções e guardar para futura referência.

Não é aconselhável que utilize outros acessórios (ex: assentos, coberturas de chuva, toldos, etc.) além dos recomendados pela BÉBÉCAR. Não é aconselhável utilizar peças de substituição além das indicadas ou aprovadas pela BÉBÉCAR.

Jamais deixe uma criança fechar ou fazer qualquer outra função nesta cadeira, lembre-se que não é um brinquedo. IMPORTANTE: A capota deverá estar, sempre, aplicada.

AVISO: Não aplicar outro colchão com mais de 20 mm de espessura.

É aconselhável manter este artigo afastado do fogo.

AVISO: Verifique que todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

Lembre-se que a confeção desta cadeira não é à prova de água. Em dias chuvosos utilize uma cobertura de chuva BÉBÉCAR. Após a sua utilização a cadeira e a cobertura devem ser limpas. A cobertura deve ser retirada da cadeira, e nunca utilizada em locais fechados ou com pouca ventilação! Limpe as partes plásticas e o chassi da cadeira com um pano húmido usando sabão ou detergente não abrasivo.

Nota: Siga corretamente as instruções de lavagem BÉBÉCAR.

GARANTIA

Todos os produtos BÉBÉCAR estão garantidos de acordo com a lei em vigor contra defeitos de fabrico. Os mesmos serão reparados ou substituídos as peças avariadas durante esse período. A BÉBÉCAR não aceitará reclamações por danos causados, em resultado de uma utilização contrária às instruções, bem como negligências ou acidentes. A BÉBÉCAR reserva o direito de modificar desenhos ou especificações dos seus produtos sempre que entenda conveniente.

AVERTISSEMENT - LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR UN USAGE FUTUR

RAPPELEZ-VOUS QUE LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT EST DE VOTRE RESPONSABILITÉ

ATTENTION: Ce siège a été conçu pour une utilisation suivant les instructions jointes.

Ne pas s'y conformer pourrait endommager votre poussette et entraîner l'annulation de votre garantie.

- 1- REPOSE-PIEDS:** Le repose-pieds peut être ajusté en deux positions.
Pour monter ou descendre le repose-pieds poussez sur le bouton D et tournez le repose-pieds dans la position voulue.
- 2- RÉGLAGE DU DOSSIER DU HAMAC:** Le dossier peut être ajusté en 3 positions.
Il suffit de tirer **sur la barre de fer (C)** située derrière le dossier, plaçant ainsi celui-ci sur la position voulue.
N.B: Fixez toujours les pressions quand vous employez le siège en position horizontale.
- 3- CEINTURE DE SECURITE:** Le réglage aux épaules se fait en tirant la lanière à travers les ajusteurs jusqu'à ce qu'une position confortable soit atteinte.
Souvenez-vous que la quantité de vêtements que votre enfant porte peut influencer le bon ajustement. Il faut donc à chaque usage vérifier la ceinture.
Note: Des "D" rings sont prévus près du fond du dossier du siège ainsi qu'en dessous du matelas de la nacelle, pour un second harnais optionnel.
- 4- POUR OUVRIR LA SANGLE DE SECURITE:** Appuyez simultanément sur les deux boutons rouges sur la boucle jusqu'à ce que les clips se séparent.
- 5- POUR FERMER LA SANGLE DE SECURITE:** Mettez les deux clips ensemble et introduisez-les dans la boucle jusqu'à ce qu'elle soit complètement engagée (vérifiez en tirant légèrement sur les clips dans la direction opposée).
- 6- BRAS DE SÉCURITÉ:** Pour décrocher le bras de sécurité, appuyer sur le bouton de l'accoudoir.
Pour le remettre, insérez l'extrémité du bras de sécurité dans l'accoudoir.
- 7-** Pour enlever la capote, desserrez d'abord les deux bandes velcro sur le dossier et retirez le tissu de la capote de la poignée (C). Ensuite, desserrez les boutons-pression métalliques de la capote. Enfin, tirez la languette en plastique vers l'extérieur des fentes (E) et retirez la barre métallique (B).
- 8-** Pour accrocher la capote, insérez la barre métallique (B) dans les fentes et fixez les boutons-pression métalliques. **IMPORTANT - N'utilisez pas la capote comme poignée de transport.**
- 9-** Soulevez la visière arrière pour ventilation.
- 10-** Ouvrez la fermeture éclair à la partie centrale de la capote pour l'étendre.
- 11- LA HOUSSE DU SIEGE EST AMOVIBLE ET LAVABLE:** Retirez la ceinture de sécurité de la housse du siège. Retirez la capote et la housse du dossier. Ôtez la housse du siège et de ses accoudoirs.
IMPORTANT - Avant de procéder au lavage, lire les instructions de lavage BÉBÉCAR.
N.B: Pour remettre le siège, suivre les instructions dans le sens inverse.
- 12- FIXATION DU SIEGE SUR LE CHASSIS:** Le siège peut se fixer face à la route ou face à la maman. Placez le siège sur le « easylock » et il se fixera automatiquement.
AVERTISSEMENT: Vérifiez que les dispositifs de fixation soient correctement enclenchés avant usage.
POUR ENLEVER LE SIEGE: Appuyez sur les boutons de chaque côté du siège et retirez-le en même temps.
- 13- POUR AJUSTER LES POSITIONS DE HAUTEUR DU HARNAIS**
NB: Le harnais d'épaules a 3 positions de hauteur (i; ii et iii), veuillez utiliser la position qui assure que les sangles sont approximativement au niveau des épaules de l'enfant.
 - 1 - Choisissez la bonne position de hauteur du harnais.
 - 2 - Insérez la pièce plastique (G) dans le logement approprié.
- 14 - POUR AJUSTER LA LONGUEUR DU HARNAIS :** Le harnais peut être rallongé en décrochant les sangles du harnais (B) du crochet métallique.

15 - POUR AJUSTER LES SANGLES AU SIÈGE

Vérifiez d'abord la position correcte des deux clips de la boucle principale (voir Figure 3).

- 1 - Introduisez les boucles (G) dans l'ouverture de la housse du siège (A).
- 2 - Fixez les sangles du harnais (B) aux boucles (G).
- 3 - Introduisez la pièce en plastique (J) dans l'ouverture du siège.
- 4 - Tirez la pièce en plastique (J) à travers du dossier du siège.
- 5 - Installez la pièce en plastique (J) dans la structure du siège.

16 - POUR AJUSTER LES COUSSINS DE PROTECTION

- 1 - Insérez les sangles du harnais d'épaules (B) dans les épaulières (F).
- 2 - Fixez les épaulières (F) à la boucle (G) à l'aide de l'élastique (H).
- 3 - Attachez les sangles du harnais (B) aux boucles (G).
- 4 - Introduisez la sangle d'entrejambes (E) dans l'ouverture de la housse du siège, placez la sangle d'entrejambes (E) à l'intérieur du coussin de protection (C) et fixez bien.

17 - SIEGE INCLINABLE POUR FACILITER LE TRANSPORT ET LE RANGEMENT:

Puis tirez la poignée (C) située derrière le siège et, simultanément déplacez-la en position fermée.

18 - OUVRIR LE SIEGE PLIE: Appuyez sur le dossier du siège, tirez la poignée (C) vers le haut et ouvrez simultanément le siège.**19 - HOUSSE AMOVIBLE :** Pour retirer la housse supérieure (K), retirez d'abord la capote et les sangles du harnais. Le siège (A) est doté d'un filet respirant pour l'été. Remettez ensuite en place les sangles du harnais et la capote.**ATTENTION: LA SECURITE DE VOTRE ENFANT EST DE VOTRE RESPONSABILITE (EN 1888-2:2018)**

ATTENTION: La poussette est conçue pour recevoir un enfant à partir de 0 mois, et pesant jusqu'à 22 kg environ.

AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser l'entre- jambes sans la ceinture de maintien.

AVERTISSEMENT: Il peut être dangereux de laisser votre enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT: Utiliser un harnais dès que votre enfant peut s'asseoir tout seul.

Il est recommandé de faire coucher les nouveau-nés sur la position la plus inclinée.

Les enfants doivent être attachés à tout moment et ne devraient jamais être laissés seuls.

Bretelles d'épaule en option. Éloignez l'enfant des parties mobiles lorsque vous les ajustez.

Cet article demande un entretien régulier.

Cette poussette a été conçue pour un nombre spécifique d'enfants, ne jamais passer ce nombre, pour lequel elle a été dessinée.

Le dispositif de blocage doit être enclenché au moment de l'installation des enfants et de leur enlèvement hors du véhicule. Lisez et conservez les instructions jointes.

Il n'est pas conseillé d'utiliser des accessoires tels que siège enfant, crochets pour sacs, habillage pluie etc. non approuvés par BÉBÉCAR. Il n'est pas conseillé d'utiliser des pièces de rechange autres que celles approuvées ou livrées par BÉBÉCAR.

[Ne laissez jamais un enfant plier cet article. Pensez-y: il ne s'agit pas d'un jouet.](#)

IMPORTANT: La cape doit rester en place en toutes circonstances.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser un matelas d'une épaisseur supérieure à 20 mm.

Ne pas exposer cet article près d'une source de chaleur.

AVERTISSEMENT: Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège soient correctement enclenchés avant usage. Il faut utiliser un habillage BÉBÉCAR en PVC, qui doit être enlevé à l'intérieur afin d'assurer une bonne ventilation. Après usage par temps pluvieux, faites sécher convenablement l'habillage PVC ainsi que le landau avant de les ranger. Les pièces métalliques et plastiques peuvent être séchées avec un chiffon doux. Note: Les instructions de lavage sont reprises séparément.

GARANTIE

Tous les produits BÉBÉCAR sont garantis pendant une période légalement prévue dans le pays d'achat, à partir de la date d'achat contre les défauts de mécanisme qui seront réparés ou remplacés pendant cette période. BÉBÉCAR ne reconnaît pas les défauts causés par un emploi contraire aux instructions, négligence d'entretien ou accidents. BÉBÉCAR se réserve le droit de modifier les dessins et spécifications de ses produits.

made in europe



PORTUGAL

BÉBÉCAR - UTILIDADES PARA CRIANÇA, S.A.

RUA DOMINGOS OLIVEIRA SANTOS, 62

APARTADO 8

4509-903 CALDAS DE S.JORGE (PORTUGAL)

TELEF: 256 910400 (Chamada para a rede fixa nacional)

FAX: 256 911346

E-mail: info@bebecar.com

www.bebecar.com

FABRICADO EM PORTUGAL

